



## Armbrustschützen kommen 2022 nach Neuwil

Vom 7. bis 17. Juli 2022 führt der Thurgauer Armbrustschützenverband das Eidgenössische Armbrustschützenfest durch. Dieses wird auf der Schiessanlage «Bäärenmos» bei Neuwil stattfinden.

Nach 26 Jahren kommt das Eidgenössische Armbrustschützenfest im Sommer 2022 wieder in den Thurgau. Die beiden Co-OK-Präsidenten Andreas Häberli und Roland Ravelli informierten die Medien im Schiessstand «Bäärenmos» über die bisherigen Vorbereitungen. «Es handelt sich um einen sportlichen Grossanlass mit nationaler und internationaler Beteiligung, vielen Besuchern sowie einem Festakt mit Fahnenübergabe, Reden und Festbanketten», sagten die beiden Präsidenten. Sie erinnerten daran, dass sich am eidgenössischen Armbrustschützenfest 2011 in Unterägeri 1200 Schützinnen und Schützen beteiligten und 2019 anlässlich der 24. Austragung im bernischen Ringgenberg waren rund 1000 Aktive dabei. Für das bevorstehende Eidgenössische in Neuwil erwarten die Beiden knapp 1000 Schützinnen und Schützen.



Die beiden Co-OK-Präsidenten Andreas Häberli und Roland Ravelli freuen sich auf gelungenes Eidgenössisches. Bild: Werner Lenzin

### Regierungsrätin ist Ehrenpräsidentin

Gemäss den Ausführungen der beiden Hauptverantwortlichen haben sich alle sieben Thurgauer Armbrustsektionen mit ihren 110 Aktiven und 50 Nachwuchsschützen bereit erklärt, an diesem bevorstehenden Grossanlass mitzuwirken. Mit dabei ist auch Regierungsrätin Monika Knill als Ehrenpräsidentin und im kommenden Juni sollte

das elfköpfige Organisationskomitee zusammengestellt sein. Eine grosse Aufgabe wird das Rekrutieren von rund 400 Helferinnen und Helfer sein, welche für den Grossanlass benötigt werden. «Wir erwarten, dass dieses Fest von vielen Nichtschützinnen und -schützen besucht wird, denn das Schiessen kann im Stand live mitverfolgt werden», sagen Häberli und Ravelli.

### Schützenkönig und Schweizermeister

Für diesen Grossandrang von Armbrustschützen während diesen elf Tagen muss der jetzige Schiessstand im «Bäärenmos» von 16 auf 40 Scheiben erweitert werden. Zudem braucht es eine umfassende Infrastruktur rund um den Schiessstand. Gekocht wird für die Teilnehmer und Helfer vor Ort und Unterkunftsmöglichkeiten bestehen in der Region oder auf dem festgelegten Zeltplatz im «Bäärenmos». Den Höhepunkt bildet der Festakt am Sonntagmorgen vom 10. Juli mit der Fahnenübergabe des OK Ringgenberg an das OK Thurgau. Diese bleibt bis zum nächsten Eidgenössischen im Kanton. Highlights des Anlasses sind gemäss den beiden Präsidenten die Schweizermeisterschaften und der Schützenkönig-Ausstich. «Nebst den teilnehmenden Armbrustschützen aus den rund 100 schweizerischen Sektion schiessen auch die Auslandschweizer in Vancouver und São Paulo während dieser Zeit das gleiche Programm und werden in den Sektionsstich integriert», ergänzen die beiden Co-Präsidenten.

Werner Lenzin

## Empfang der Neuzuzüger – ein musikalisches Fest



Bild: zvg

Die Gemeinde Kemmental durfte sich in den zwei Jahren, 2018 und 2019, über 393 Neuzuzüger erfreuen. Darauf wurde am Samstag, 18. Januar, mit rund 100 der geladenen Gäste, am Neuzuzüger-Empfang angestossen. Die neu gewählte Gemeindepräsidentin, Christina Pagnoncini, begrüsst die

anwesenden Einwohnerinnen und Einwohner und erzählte ihnen Wissenswertes über die Gemeinde Kemmental, über deren Geschichte sowie über die kulturellen Besonderheiten. Die Schulpräsidentin, Isabelle Wepfer, stellte die Aufgaben der Volksschulgemeinde Kemmental und deren Organi-

sation vor. Kirchenpräsident Hans Krüsi meldete sich ebenfalls zu Wort, wobei er die evangelische Kirchengemeinde Alterswilen-Hugelshofen vorstellte.

Ebenfalls nutzten einige Vertreterinnen und Vertreter von Kemmentaler Vereinen die Gelegenheit, neue Mitglieder für ihre Aktivitäten anzuwer-

ben. Egal ob Gross oder Klein, Jung oder Alt, für jeden gibt es ein passendes Angebot.

Anschliessend an den Apéro wurden die Gäste an die Musikunterhaltung der Musikgesellschaft Hugelshofen eingeladen, wo sie mit einem leckeren «Znacht» verwöhnt wurden. Die musikalische Eröffnung des Unterhaltungsabends erfolgte durch die Jugendmusik Arbon.

Nach einer kurzen Pause begeisterte die Musikgesellschaft Hugelshofen ihre Zuschauer mit eindrucksvollen Stücken von gestern und heute. Den Abschluss des gelungenen Abends machte eine Theateraufführung zum Thema «Ganerei ums Erbe».

Die Gemeinde Kemmental wünscht allen Neuzuzügerinnen, dass sie sich bei uns bald heimisch fühlen und freut sich über die aktive Teilnahme in der Gemeinde.

Yasmin Strohmeyer  
Gemeinderätin Kultur,  
Freizeit & Sport

**KIRCHENAGENDA**

**Pfarrrei St. Stefan  
Kreuzlingen-Emmishofen**  
www.kath-kreuzlingen.ch

**Freitag, 31. Januar**  
17.30 Uhr Uhr Rosenkranzgebet in St. Stefan  
18 Uhr Hl. Messe in St. Stefan

**Samstag, 1. Februar**  
17.30 bis 18.15 Uhr  
Beichtgelegenheit in St. Stefan  
18.30 Uhr Hl. Messe in St. Stefan  
20 Uhr CD-Taufe Nikolas Borner in Bruder Klaus, anschl. Apéro

**Sonntag, 2. Februar**  
9.30 Uhr Hl. Messe in Bruder Klaus Tägerwilen  
10.30 Uhr Hl. Messe in St. Stefan  
15.30 Uhr Rosenkranzgebet in Bernrain  
16 Uhr CD-Taufe Nikolas Borner in St. Stefan, anschl. Apéro im Stefanshaus  
19.30 Uhr Adoray in der Stefanskirche

**Dienstag, 4. Februar**  
8.30 Uhr Hl. Messe in St. Stefan, anschl. Zmorge im Stefanshaus

**Mittwoch, 5. Februar**  
14 Uhr Gebet um Frieden in St. Stefan  
17.15 Uhr Anbetung in Bruder Klaus Tägerwilen  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet in Bruder Klaus Tägerwilen  
18 Uhr Hl. Messe in Bruder Klaus Tägerwilen

**Freitag, 7. Februar**  
17 Uhr Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit in St. Stefan  
17.15 Uhr Anbetung  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Stefan  
18 Uhr Hl. Messe in St. Stefan

**Samstag, 8. Februar**  
17.30 bis 18.15 Uhr  
Beichtgelegenheit in St. Stefan  
18.30 Uhr Hl. Messe in St. Stefan

**Sonntag, 9. Februar**  
9.30 Uhr Hl. Messe in Bruder Klaus Tägerwilen  
10.30 Uhr Hl. Messe in St. Stefan  
15.30 Uhr Rosenkranzgebet in Bernrain

**Dienstag, 11. Februar**  
8.30 Uhr Hl. Messe in St. Stefan

**Mittwoch, 12. Februar**  
14 Uhr Gebet um Frieden in St. Stefan  
17.15 Uhr Anbetung in Bruder Klaus in Tägerwilen  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet in Bruder Klaus in Tägerwilen  
18 Uhr Hl. Messe in Bruder Klaus Tägerwilen

**Freitag, 14. Februar**  
17.30 Uhr Uhr Rosenkranzgebet in St. Stefan  
18 Uhr Hl. Messe in St. Stefan  
18.45 Uhr Orgel Z-Nacht in St. Stefan

**Herzliche Einladung!**

**Was?** Gebetsspaziergang mit Anschliessendem Ausklang

**Wo?** Kirchgemeindehaus Alterswilen

**Wann?** Samstag, 22. 02. 2020 um 17.30 Uhr

**Wozu?** Gebet fürs und vom Kemmental

(Der Anlass findet bei jedem Wetter - dem Wetter angepasst statt.)

**KIRCHENAGENDA**

**Evangelische Kirchgemeinde**  
www.evang-kemmental.ch

**Sonntag, 2. Februar**  
10 Uhr, Gottesdienst in der Kirche Hugelshofen, Pfrn. Rosemarie Hoffmann

**Montag, 3. Februar**  
14 Uhr, Stricknachmittag im Kirchgemeindehaus Alterswilen

**Mittwoch, 5. Februar**  
9 Uhr, Bibelkafi bei Vreni Fäh in Alterswilen  
17.30 Uhr, Konf-Unterricht im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Pfr. Andreas Reich

**Freitag, 7. Februar**  
8.15 Uhr, Moms in prayer im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Untergeschoss  
15.15 Uhr, Religionsunterricht siebte Klasse im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Pfr. Andreas Reich

**Samstag, 8. Februar**  
15 Uhr, AlphaLive – Was kann mir Gewissheit im Glauben geben? Wie werde ich mit dem Heiligen Geist erfüllt? In der Kartause, Ittigen

**Sonntag, 9. Februar**  
9.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Alterswilen, Pfr. Andreas Reich

**Mittwoch, 12. Februar**  
12.15 Uhr, Religionsunterricht 8. Klasse (Jungengruppe) im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Pfr. Andreas Reich

**Donnerstag, 13. Februar**  
16.30 Uhr, XL-Prima Godi im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Pfr. Andreas Reich, Claudia Reich  
19 Uhr, AlphaLive – Wie kann man die Bibel lesen? Mehrzweckgebäude der EG Kehlhof in Berg

**Freitag, 14. Februar**  
8.15 Uhr, Moms in prayer im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Untergeschoss  
17 Uhr, Religionsunterricht achte Klasse (Mädchengruppe) im Kirchgemeindehaus Alterswilen, Pfr. Andreas Reich

**Samstag, 15. Februar**  
9.15 Uhr, Adlernest im JuHu Hugelshofen, Petra Flückiger

**Sonntag, 16. Februar**  
10 Uhr, Rückenwind-Familiengottesdienst/Jugendgottesdienst in der Kirche Hugelshofen, Pfr. Andreas Reich, Katechetin Karin Rutishauser

**Adlernest!**

**Kontakt:**  
Petra Flückiger  
071 647 00 05  
golden-ranch@bluewin.ch

**Interessante und befähigende Geschichte aus dem Alltag**

**Bewegung und Tanz**

**Anstreich und Entwertung bei einer Tasse Kaffee**

**Zwini**

**Lieder**

**Spiele**

Im «Adlernest» sind alle Familien mit ihren 3- bis 6-jährigen Kindern - sowie ihren jüngeren und/oder älteren Geschwistern - herzlich willkommen!

Bitte allwettertaugliche Kleidung mitbringen, sodass wir auch raus gehen können.

**Daten:** 15.2.20 / 14.3.20 / 19.4.20 / 16.5.20 / 20.6.20

**Zeit:** 9.15 Uhr - ca. 10.15 Uhr

**Ort:** JuHu Hugelshofen, Oberdorfstr. 12

# Kreditanträge einstimmig angenommen



**Am Dienstag, 14. Januar, fanden sich 49 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger im Mehrzwecksaal in Illighausen zur Budgetversammlung der Schule Kemmental ein.**

Der Kreditantrag über 250'000 Franken für die Sanierung des Pausenplatzes in Neuwilten wurde einstimmig angenommen.

Ebenso der Investitionskredit über 350'000 Franken für die Dachsanierung am Schulhaus in Hugelshofen.

Der Pausenplatz in Neuwilten befindet sich in einem desolaten Zustand. Deshalb hat die Schulbehörde entschieden, zusammen mit Paul Rutishauser, PR Landschaftsarchitektur GmbH den Pausenplatz neu zu gestalten. Die Stützmauer zur Strasse wird ersetzt und es werden neue Sitz- und Spielmöglichkeiten geschaffen. Um die Zugänglichkeit für Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen zu ge-

währleisten, wird eine behindertengerechte Rampe erstellt. Die Arbeiten sollten bis Ende Sommerferien abgeschlossen sein. Das Schulhausdach in Hugelshofen ist sanierungsbedürftig. Die Dämmung ist nicht überall gleich dick oder es ist fast keine vorhanden, dadurch geht im Winter viel Energie verloren. Neben der neuen Dämmung des Daches, werden auch vier bis fünf neue Dachfenster im Schulhauskorridor eingebaut. Auch diese Arbeiten sollten bis Ende Sommerferien abgeschlossen sein.

Das Schulbudget 2020 sieht bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 97 Prozent und Ausgaben von 6,5 Mio. Franken einen Verlust von 262'400 Franken vor. Am Schluss der Versammlung informierte Schulpräsidentin Isabelle Wepfer, dass im Sommer ein vierter Kindergarten eröffnet wird. Die steigenden Schülerzahlen sind zwar

sehr erfreulich, bedingen aber immer wieder Anpassungen in der Raumbelegung. 2018 zählte man noch 305 Schülerinnen und Schüler, diesen Sommer werden es bereits 355 sein. Da der Grossteil der Neuzugänge aus Siegershausen kommt, wird der Kindergarten nicht wie geplant in Neuwilten eröffnet, sondern in Alterswilten. Er wird provisorisch für zwei Jahre im Singsaal des Sekundarschulhauses eingerichtet. Zum Singen werden die Schülerinnen und Schüler auf die Bühne der Mehrzweckhalle ausweichen. Um für zukünftige Anpassungen in der Raumbelegung gewappnet zu sein, wurde eine Studie in Auftrag gegeben. In der Schulbehörde gab es einen Wechsel. Seit dem 1. Januar ist Katrin Hodel aus Alterswilten für das Ressort Pädagogik zuständig. Sie ersetzt Sandra Ruckstuhl, die vorher fünf Jahre lang in der Behörde tätig war. *Schule Kemmental*

# Musikmorgen Kindergarten



Bild: zvg

## Eindrücke/Erinnerungsbuch-Einträge zweier Schüler der sechsten Klasse

### Yanik:

«Die Hauptleitung hatte Willi Forster, der das Marimbaphon und das Xylophon unterrichtete. Die Hölzer von diesen Instrumenten waren aus dem Dschungel, also waren sie ziemlich teuer. Später gingen wir zu Simon Forster, der das Djembe unterrichtete. Das Djembe ist eine afrikanische Trommel. Danach gingen wir zu Beni und lernten ein Pop-Rock-Stück auf dem Cajon. Als Letztes gingen wir zu Samuel und übten ein Stück auf der Handtrommel. Diese kamen aus Persien, dem heutigen Iran, ist rund und man kann laute Töne machen. Mit der Handtrommel übten wir

ein Stück, das wir am Schluss beim Konzert vorspielten. Beim Konzert angekommen, waren sicher 20 Eltern da. Als Erstes spielten die Musiklehrer ein Lied, danach spielten wir gemeinsam eines, also Kindergarten bis 6. Klasse. Es war ein cooler Morgen.»

### Gino:

«Am 16. Januar hatten wir Musikmorgen. Unser erster Leiter hiess Willi Forster. Bei ihm spielten wir Marimbaphon. Das Instrument ist sehr laut aber die Töne sind schön, sehr schön sogar. Bei Beni spielten wir Cajon. Dieses Instrument kannten schon viele, denn wir haben es selbst einmal gebaut und auch schon darauf gespielt. Wir haben einen echt coolen Rhythmus gelernt. Wir spielten mit Samuel auf der Handtrom-

mel. Es gab zwei verschiedene Trommeln. Die eine war empfindlicher als die andere. Mit der Handtrommel haben wir noch etwas vorgeführt. Mit Simon spielten wir Djembe. Am Schluss des Tages hatten wir noch ein kleines Konzert, an das die Eltern auch kommen konnten. Es war cool, laut, musikalisch und spannend.»

Der Musikmorgen fand in der Primarschule Alterswilten am Donnerstag, 16. Januar statt. *Schule Kemmental*



## KIRCHENAGENDA

### Katholische Kirche Berg

[www.kath-berg.ch](http://www.kath-berg.ch)

**Mittwoch, 5. Februar**  
8.30 Uhr Frauenzmqge  
Pastoralraum in Sulgen

**Dienstag, 11. Februar**  
11.30 Uhr Seniorenmittagstisch im Rest. Bahnhof, Anmeldung

**Donnerstag, 13. Februar**  
14 Uhr Café-Strick-Häkelstube im evang. KiZe

## VERANSTALTUNGEN

**Freitag, 31. Januar, 14 bis 17 Uhr**  
Kafistübli

Im alten Schulhaus in Hugelshofen

**Mittwoch, 5. Februar, ab 18 Uhr**

Metzgete

Wo: Rest. Sonnenhof & Lucky

Saloon Siegershausen

E-Mail: [info@sonnenhof-wirth.ch](mailto:info@sonnenhof-wirth.ch)

**Freitag, 7. Februar, 14 bis 17 Uhr**  
Kafistübli

Im alten Schulhaus in Hugelshofen

**Freitag, 14. Februar, 14 bis 17 Uhr**

Kafistübli

Im alten Schulhaus in Hugelshofen

**Montag, 17. Februar, 14 bis 17 Uhr**  
Filmnachmittag

Wo: Kirchgemeindehaus Alterswilten,

Kirchstrasse 2, Alterswilten

Organisator: Gemeinnütziger Verein

Kemmental

Kontakt: Simone Schnell

E-Mail:

[schnellsimone78@gmail.com](mailto:schnellsimone78@gmail.com)

## KEMMENTAL



### Geburtstags-Jubilare im Februar 2020

Im kommenden Monat Februar dürfen wir einer Einwohnerin und einem Einwohner zu einem besonderen Geburtstag gratulieren.

Frau Anna Gysin, Dotnacht und Herr Eduard Michel, Neuwilten feiern den **85igsten** Geburtstag

Wir gratulieren den beiden Jubilaren von Herzen und wünschen Ihnen alles Gute und viele sonnige Stunden im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat Kemmental



## Feuerwehr Kemmental sucht motivierte Leute

Ab dem vollendeten 20. Altersjahr (Jahrgang 1999) beginnt in der Gemeinde Kemmental die Feuerwehrrpflicht. Ab dem vollendeten 18. Altersjahr (Jahrgang 2001) kann freiwillig Feuerwehrrdienst geleistet werden. In der Gemeinde Kemmental wohnhaften Frauen und Männern bieten wir einen interessanten Dienst in der Öffentlichkeit an. Gute Kameradschaft, eine top Ausbildung und eine moderne Ausrüstung sind garantiert. Der Dienst wird besoldet und Sie bezahlen keine Feuerwehrrsteuer. Ob Lösch- oder Rettungszug, Atemschutz, Sanität, Verkehrsdienst oder Führungsunterstützung, für jeden finden wir den richtigen Platz.

**Wir helfen Mitmenschen die in Not geraten sind. Machen Sie mit!**

**Um von unserer Arbeit einen ersten Einblick zu bekommen, laden wir alle Interessierten zu einem Orientierungsabend ein.**

**Datum:** Dienstag, 4. Februar 2020  
**Ort:** Gemeindezentrum Siegershausen  
**Zeit:** 20 Uhr

Wir informieren Sie über Organisation, Aufbau, Tätigkeit und Pflichten.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Kommandant Pascal Furrer 076 / 382 12 08  
 Vice-Kommandant Markus Sigrist 076 / 438 51 83

Feuerwehr Kemmental

## PRO SENECTUTE - KURSANGEBOT

### Mentale Fitness – Ist für Sie das Glas halb voll oder halb leer?

Was denken Sie über sich? Haben Sie noch Ziele und sind motiviert, diese zu erreichen, oder löst der Gedanke an die Zukunft in Ihnen ein ungutes Gefühl aus? In diesem Kurs «Mentale Fitness im Alter» erfahren Sie mehr über die Qualität Ihrer Gedanken und wie das Unterbewusstsein auf Ihr Denken einwirkt. Erkennen Sie die Kraft Ihrer Gedanken, wie Sie sich von negativen Mustern lösen und sich auf positive Gedanken konzentrieren können. Beeinflussen Sie Ihren Alltag, Ihr Wohlbefinden und Ihre Gesundheit positiv - mit einfachen mentalen Werkzeugen. Sie erkennen Ihre persönlichen Ressourcen und Stärken und lernen, sich darauf zu konzentrieren, darauf aufzubauen. Der Kurs findet an zwei Donnerstag Abenden am 13. Februar und 27. Februar von 18 bis 20 Uhr, bei Pro Senectute, Rathausstrasse 17 (5. Stock) in Weinfelden statt und kostet 135 Franken. Anmeldung: Pro Senectute Thurgau, Tel. 071 626 10 83, kurse@tg.prosenectute.ch.

### Keramik-Workshop

Mit den eigenen Händen einen Gegenstand gestalten, formen und modellieren ist in unserem digitalen Zeitalter eine wohltuende Tätigkeit, die uns viel Ruhe und Entspannung bringt. Verständlich also, dass immer mehr Menschen von dem alten Handwerk «Töpferei» fasziniert sind. In diesem Kurs können Sie aus weichem, plastischem Ton ein Gefäss oder eine kleine Skulptur ganz nach Ihren Vorstellungen gestalten und dabei Ihre schlummernde Kreativität entdecken. Sie lernen die verschiedenen Grundtechniken kennen oder können das Drehen an der Töpferscheibe versuchen. Keine Vorkenntnisse erforderlich. Kursort: Töpferei-3 im Hafencenter Kreuzlingen. Mittwochs, 5. bis 26. Februar von 9 bis 12 Uhr (4 x 3 Stunden), Kosten: 200 Franken exkl. Material- und Brennkosten (15 Franken pro kg gebrannte und glasierte Werke). Anmeldung: Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83, kurse@tg.prosenectute.ch.

PRO  
SENECTUTE



## Aus der Ratsstube

### Verabschiedung von einem Relikt aus dem «Schwaderloh-Festspiel» -der «Risi-Hütte»

Im Jahr 2000 wurde die auf 10 Jahre befristete Ausnahmegewilligung erteilt, die «Herberge zu Schwaderloh», besser bekannt als «Risi-Hütte», beim Rastplatz Risi aufstellen zu dürfen. Ebenfalls wurde auch eine eingeschränkte Nutzung erlassen. Die Betreuung der Hütte wurde von Anbeginn von der Männerriege Engelswilen-Dotnacht gewährleistet.

Inzwischen sind 20 Jahre vergangen und die Hütte bedürfte dringender Renovationsarbeiten. Da die Baute im Wald steht, ist hier der Kanton die zuständige Instanz. Bis anhin war sie nicht im Visier der zuständigen Behörde und auch von Gemeindegewalt, wurde grosszügig über die festgelegten Bedingungen hinweggesehen. Über all die Jahre wurden viele schöne Feste und Anlässe gefeiert und manch Kemmentaler konnte von der Hütte profitieren.

Die Tatsachen haben sich nun leider geändert und die Gemeinde ist angehalten, ihre auferlegten Aufgaben wahrzunehmen. Dem Gemeinderat ist absolut bewusst, welchen Wert und welche kulturelle Bedeutung die «Risi-Hütte» für die Kemmentaler hat und auch, dass sie für die unterschiedlichsten Gesellschaften gerne und vielseitig «gemietet» wurde. Trotzdem ist es auch der Gemeinde nicht möglich, bauten in Nichtbauzonen bestehen zu lassen, im Gegenteil sollte sie vorbildlich vorgehen. Ungeachtet des grossen Bedauerns, kann keine weitere Bestandesgarantie der Risi-Hütte ausgesprochen werden.

Der Männerriege wurde bereits in einem persönlichen Gespräch die Problematik dargelegt und vereinbart, dass die Hütte bis Ende 2020 rückgebaut wird. Bis dahin steht sie selbstverständlich noch im gleichen Rahmen zur Verfügung.

Der Gemeinderat wird im nächsten Zeitraum die Legislaturziele definieren. Dabei wird auch geprüft, ob ein Ersatz für die Risi-Hütte bzw. dieses Angebot, an einem anderen Ort, ein Vorhaben sein soll.

Der Rastplatz Risi bleibt selbstverständlich bestehen und wird auch weiterhin unterhalten. Nach wie vor dürfen dort Feste gefeiert werden und auch kurzfristig, gegen eine Bewilligung, Zelte aufgestellt werden.

Der Gemeinderat dankt für das entgegengebrachte Verständnis.



# KEMMENTAL

## Weiterhin viel Erfolg bei «The Voice»

Am vergangenen Montagabend überraschte die Kemmentalerin, Valentina Demasi, aus Siegershausen viele Zuschauerinnen und Zuschauer mit ihrem überzeugenden Auftritt bei der Castingshow «The Voice of Switzerland». Das Daumendrücken ihrer Angehörigen hat Valentina mit ihrer hervorragenden Stimme und Songauswahl Glück gebracht.

Dies zeigte sich nicht zuletzt durch das Drücken des «Buzzers» von drei Jurymitgliedern. Diese zollten ihr grossen Respekt für Ihre Performance des nicht einfach zu interpretierenden Songs «Million Reasons» von Lady Gaga.

Valentina entschied sich für das Team von DJ Antoine, welcher bei ihrem Auftritt «Hühnerhaut» bekam und sich sehr auf die kommende Zusammenarbeit freut.

Die Gemeinde Kemmental ist stolz auf Valentina und wünscht ihr von Herzen weiterhin viel Erfolg und Freude bei der Musikshow «The Voice of Switzerland».

Gemeindeverwaltung Kemmental



**Berufsbeistandschaft**  
Region Märstetten • Affeltrangen • Amlikon-Bissegg • Bussnang • Kemmental • Märstetten • Wigoltingen

Die Mitarbeitenden der Berufsbeistandschaft Region Märstetten (BBRM) führen die Mandate des zivilrechtlichen Kindes- und Erwachsenenschutzes für sechs Landgemeinden mit insgesamt 14'220 Einwohnern und Einwohnerinnen.

Zur Ergänzung des Teams und Überbrückung eines Mutterschaftsurlaubes suchen wir für unser engagiertes, professionelles und vernetztes Team mit sechs Mitarbeitenden per 1. Mai 2020 oder nach Vereinbarung:

**Berufsbeiständin / Berufsbeistand 60 %**  
**Berufsbeiständin / Berufsbeistand 50 % \***  
**\*befristet bis 31. Oktober 2020**

### Ihr Aufgabengebiet

- Führen von Beistandschaften im Kindes- und Erwachsenenschutz
- Beratung und Begleitung von Klienten und Klientinnen in sozialen, gesundheitlichen, rechtlichen und finanziellen Problemstellungen
- Zusammenarbeit mit den Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB) Bezirk Weinfelden und Kreuzlingen
- Case Management mit Fach- und Amtsstellen, Sozialversicherungen etc.
- Mitarbeit bei der Gestaltung und Weiterentwicklung unserer Organisation und Dienstleistungen

### Anforderungsprofil

- Ausbildung in Sozialer Arbeit (FH) oder gleichwertiger Abschluss
- Berufserfahrung und Weiterbildung im Fachbereich
- Gute EDV-Kenntnisse (Office-Anwendungen und vorzugsweise KLIB)
- Teamfähigkeit, Flexibilität, wertschätzende Grundhaltung, Belastbarkeit und vernetztes Denken
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Interesse an kontinuierlicher Weiterbildung sowie dem Teilen von Wissen und Erfahrungen
- Führerausweis Kat. B und ein eigenes Auto für Auswärtstermine (kostenloser Parkplatz)

### Wir bieten

- Ein motiviertes und engagiertes Team, welches die Entwicklung der Organisation mitgestaltet
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen und eine moderne Infrastruktur
- Eine selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit im Jahresarbeitszeitmodell
- Entlastung im Backofficebereich durch engagierte Sachbearbeiterinnen
- Supervision, Weiterbildung sowie regelmässige Fallbesprechung
- Realistische Fallzahlenbelastung für eine professionelle Mandatsführung
- Zeitgemässe Entlohnung und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine gute und konstruktive Kooperation mit den sechs angeschlossenen Gemeinden
- Eine intensive und interessante Zusammenarbeit mit zwei Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden

### Sind Sie interessiert?

Bei Fragen steht Ihnen Beatrice Abegglen, Leitung, Tel. 058 346 02 94, gerne zur Verfügung. Das vollständige Bewerbungsdossier senden Sie bitte per Mail bis am 20. Februar 2020 an [beatrice.abegglen@bbrm.ch](mailto:beatrice.abegglen@bbrm.ch) oder per Post an Berufsbeistandschaft Region Märstetten, Bahnhofstrasse 34, 8560 Märstetten.

# KEMMENTAL

## Erteilte Baubewilligungen

### Reguläres Verfahren

**2018-0025** Neubau Kälberstall, Fassadenveränderung (Fenster/Türen), Vergrösserung Laufhof, Anbau Vordach für Aussenliegeboxen – **Projektergänzung; ungedeckter Laufhof (Kälberstall)**, Ralf Hahn, Ringstrasse 1, 8573 Siegershausen

Parz. 761 und 898, Ringstr., 8573 Siegershausen

**2018-0081** Neubau Fressstand (bereits erstellt), Stefan Reichmuth, Unterdorfstrasse 33, 8566 Neuwillen

Parz. 1065, Unterdorfstrasse, 8566 Neuwillen

**2019-0055** Neubau 2 EFH mit Doppelgarage, Carport und Pool, Enes Elkaz, Weinstrasse 41, 8280 Kreuzlingen

Parz. 2740 und 2716, Im Garten 2a und 2b, 8573 Siegershausen

**2019-0068** Neubau Schulcontainer, Abbruch best. Hochsilo und Neubau 2 Hochsilos, Stefan Reichmuth, Unterdorfstrasse 33, 8566 Neuwillen

Parz. 1065, Unterdorfstr., 8566 Neuwillen

Gemeindekanzlei

## PRO SENECTUTE

### Schwemmholz-Arbeiten

Arbeiten mit Schwemmholz, Modelliermasse, Kieselsteinen, u.v.m.

Die Thur schleift unzählige Hölzer und Steine zu wundervollen Formen, die für kreative Ideen herrliche Vorlagen schenken. Im Atelier vivakreativa wird nach Herzenslust geklebt, geschraubt, gemalt und gebastelt. Sie lernen, Gesichter zu modellieren und sie am Holz zu einer Figur werden zu lassen. Es gibt viel Raum für Ihre eigenen Ideen und Kreationen – aber auch viel Inspiration und Anregung. Donnerstags, 16., 23. und 30. April jeweils von 13.30 bis 17 Uhr im Atelier vivakreativa, Märstetten. 195 Franken Anmelden bei Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83, [kurse@tg.prosenectute.ch](mailto:kurse@tg.prosenectute.ch)

**PRO SENECTUTE**

**kreuzlinger-zeitung.ch**